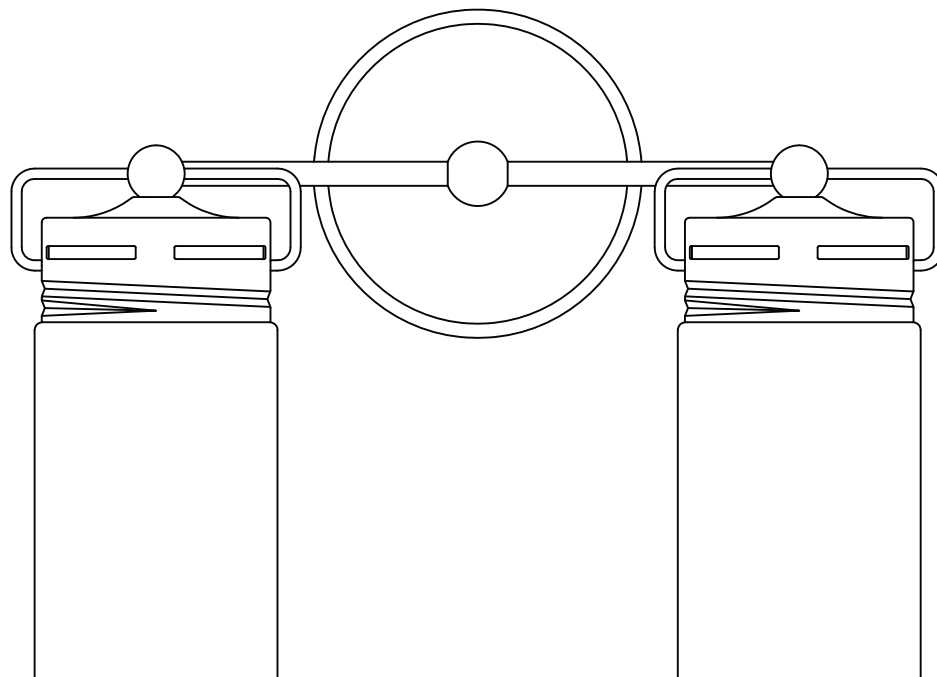


allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® is a registered trademark  
of LF, LLC. All Rights Reserved.

ITEM #2581988

## 2-LIGHT VANITY BAR

MODEL #37493



Français p. 8

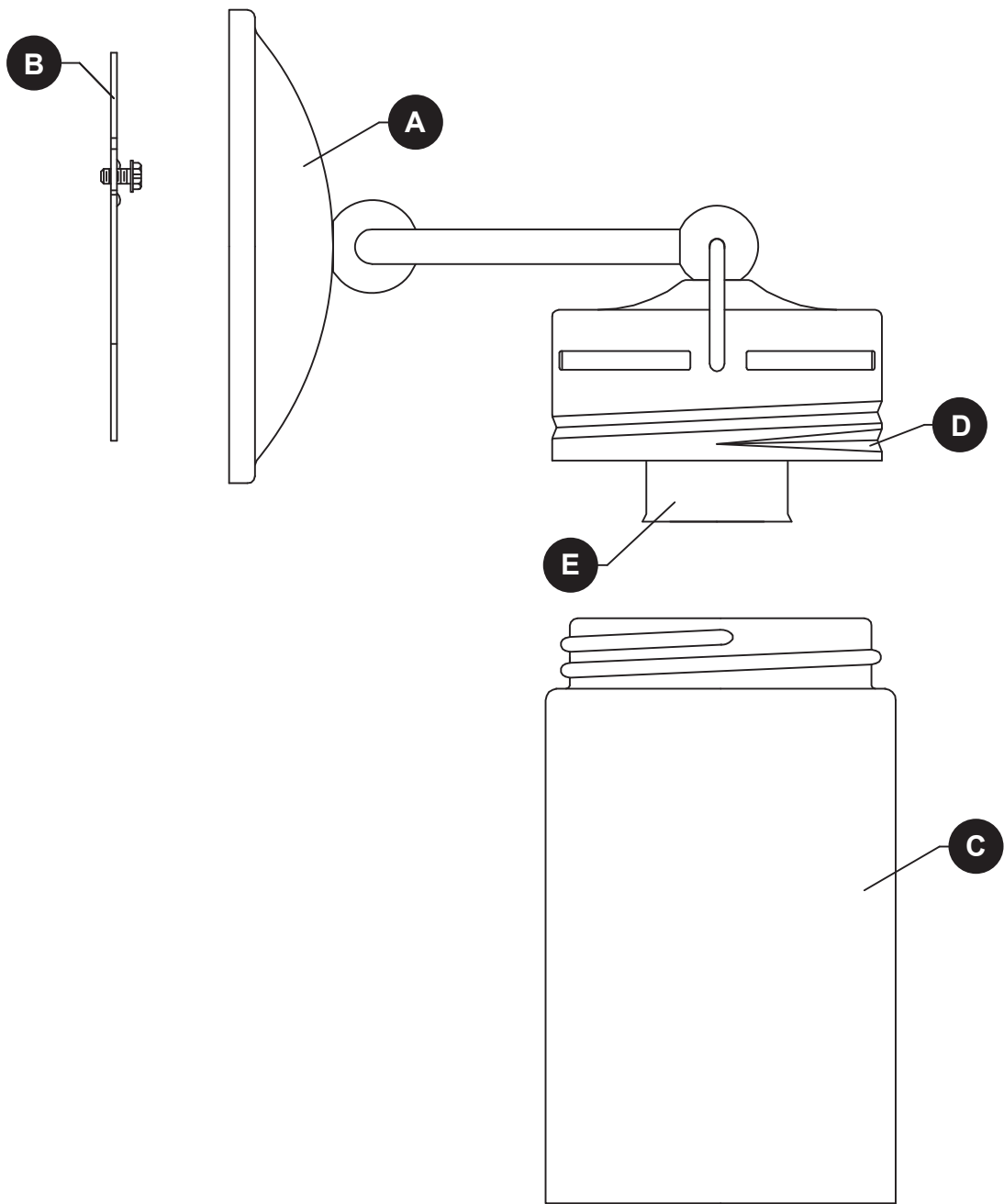
Español p. 15

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_

**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

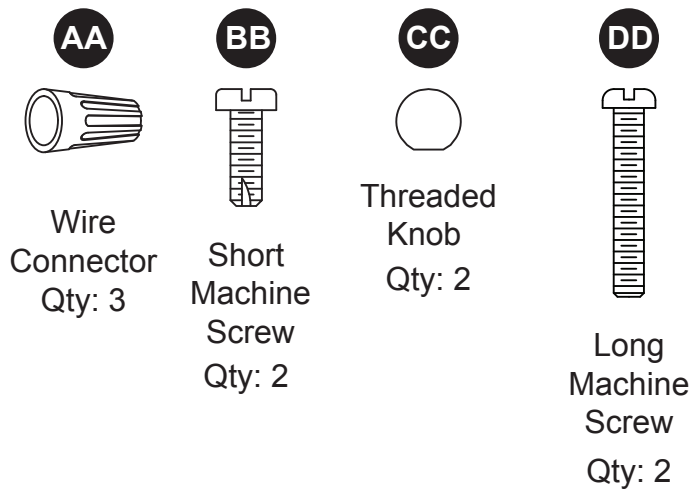
PACKAGE CONTENTS



| PART | DESCRIPTION                                | QUANTITY |
|------|--------------------------------------------|----------|
| A    | Fixture                                    | 1        |
| B    | Mounting Bracket                           | 1        |
| C    | Glass Shade                                | 2        |
| D    | Glass Holder (preassembled to Fixture (A)) | 2        |
| E    | Socket (preassembled to Glass Holder (D))  | 2        |

## HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

---



## SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

### WARNING

- IMPORTANT: NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room you are working in.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- California Proposition 65

 **WARNING:** This product can expose you to lead, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

### CAUTION

- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate ETL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

## PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

### Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour

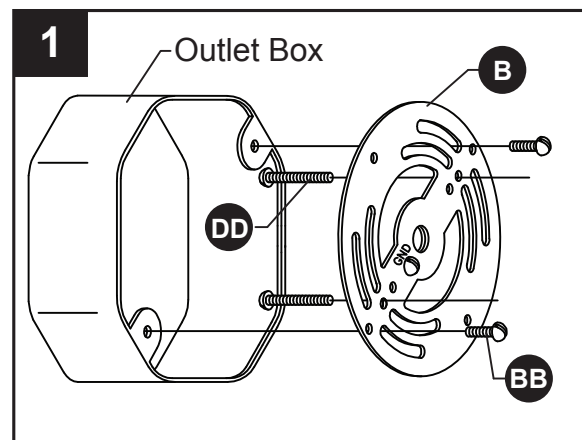
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape, ladder, safety glasses.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Orient the mounting bracket (B) so the raised center portion protrudes into the outlet box (not included). Insert long machine screws (DD) through mounting bracket (B) so the long machine screws (DD) protrude outward. Connect the mounting bracket (B) to the outlet box with short machine screws (BB).

### Hardware Used

|           |                     |                                                                                   |     |
|-----------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>BB</b> | Short Machine Screw |  | x 2 |
| <b>DD</b> | Long Machine Screw  |  | x 2 |



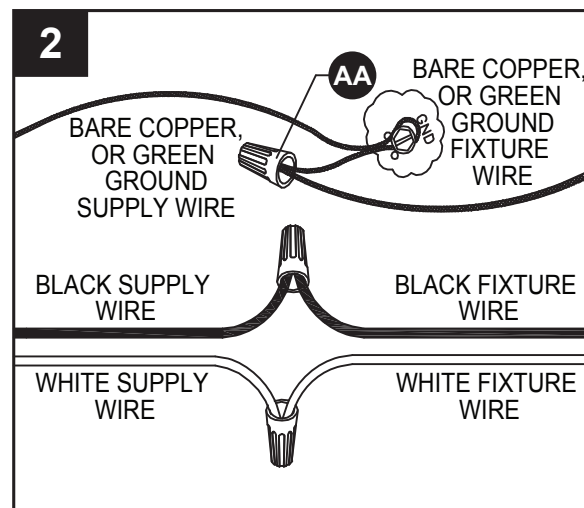
2. Wire connection guide:

Ground wire:

- **For installation in the United States:** Wrap ground wire from outlet box around ground screw on mounting bracket (A) no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw. If fixture is supplied with a ground wire, connect to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- **For installation in Canada:** If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw on mounting bracket (A). Tighten ground screw.

Supply wires:

- Connect the Neutral (White) supply wire from the outlet box to the Neutral fixture wire (White or Parallel Cord "D" shaped and ribbed).
- Connect the Hot (Black) supply wire from the outlet box to the Hot fixture wire (Black or Parallel Cord round and smooth).



### Hardware Used

|           |                |                                                                                     |     |
|-----------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>AA</b> | Wire Connector |  | x 3 |
|-----------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

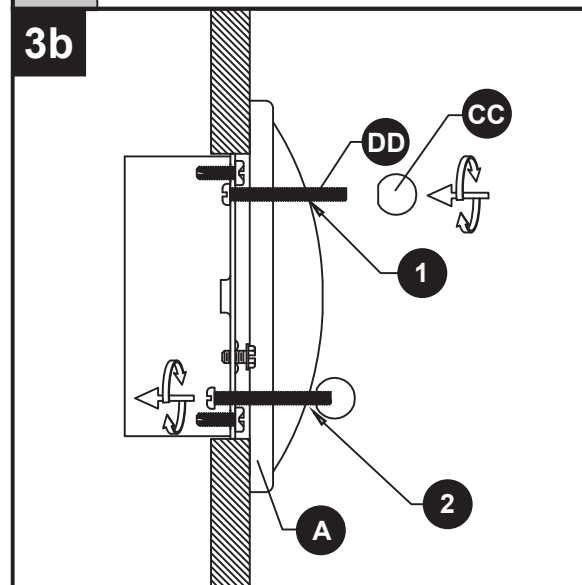
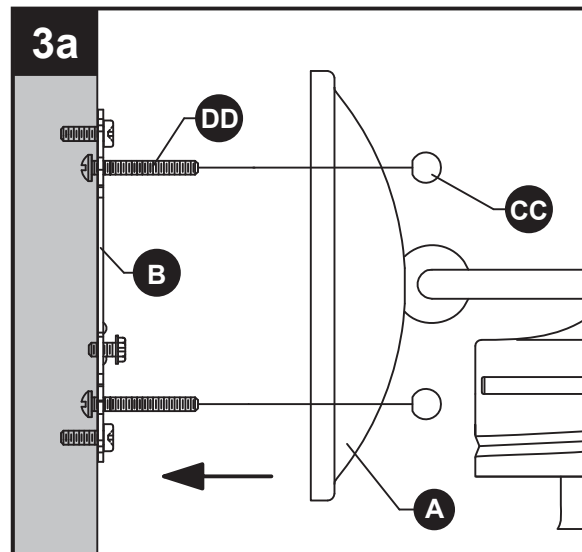
- 3a. Pass fixture (A) over the long machine screws (DD) protruding from the mounting bracket (B) and secure with threaded knobs (CC).

**NOTE:** The bottom edge of an outlet box should be flush with the bottom surface of a wall. However, many boxes are recessed into the wall. The long machine screws (DD) are designed to have extra length to accommodate to various box depths.

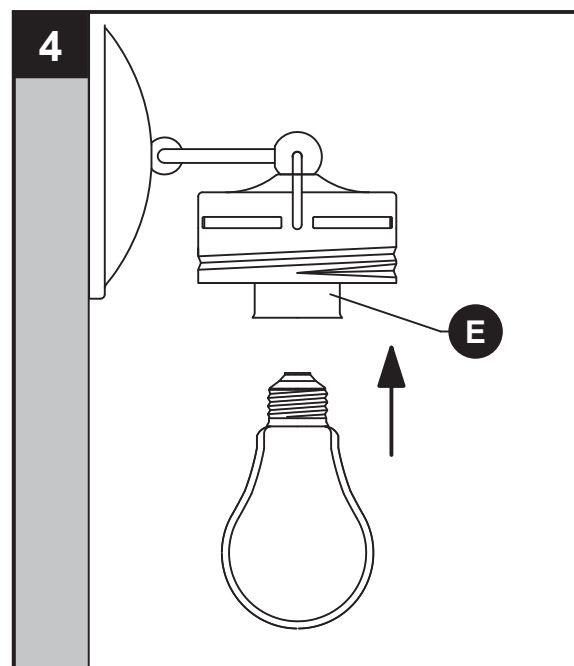
- 3b.
- 1) The long machine screws (DD) may, at first, protrude too far past the surface of the canopy (A).
  - 2) Screw the threaded knobs (CC) onto the long machine screws (DD). The screws will back thread into the mounting bracket (B) until the canopy (A) is tight against the wall.

### Hardware Used

**CC** Threaded Knob  x 2

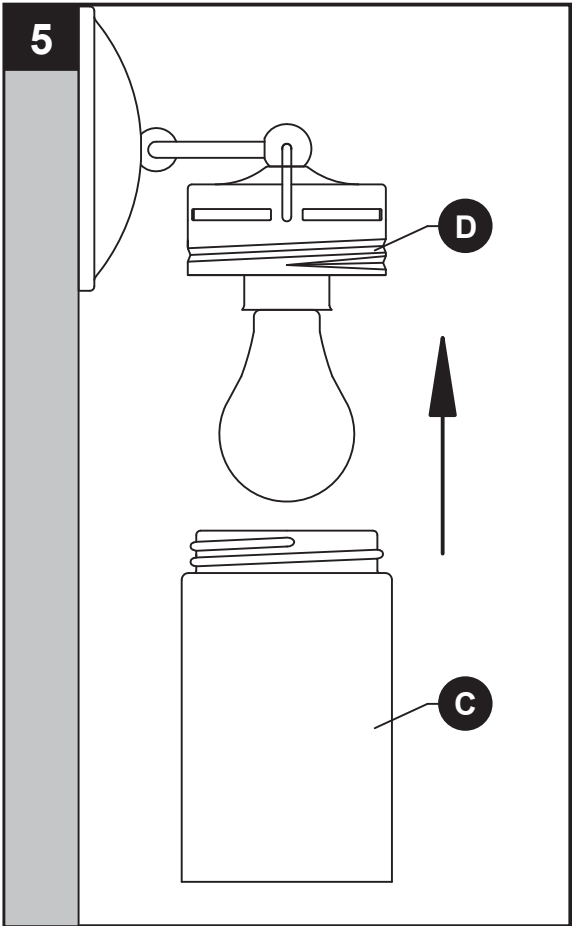


4. Insert 60-watt max. medium-base incandescent bulbs or CFL/LED equivalent (none included) into sockets (E).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Screw glass shades (C) into glass holders (D).



CARE AND MAINTENANCE

- Always be certain that electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- All glass shades may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shades in an automatic dishwasher.

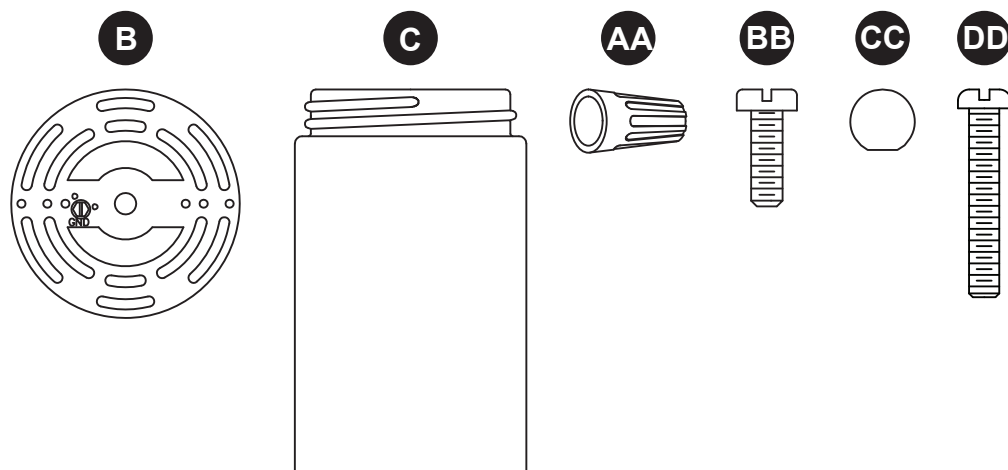
TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                 | POSSIBLE CAUSE                                                  | CORRECTIVE ACTION                    |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Fixture does not light. | 1. Fixture may be wired incorrectly.<br>2. Worn or broken bulb. | 1. Check wiring.<br>2. Replace bulb. |

## REPLACEMENT PARTS LIST

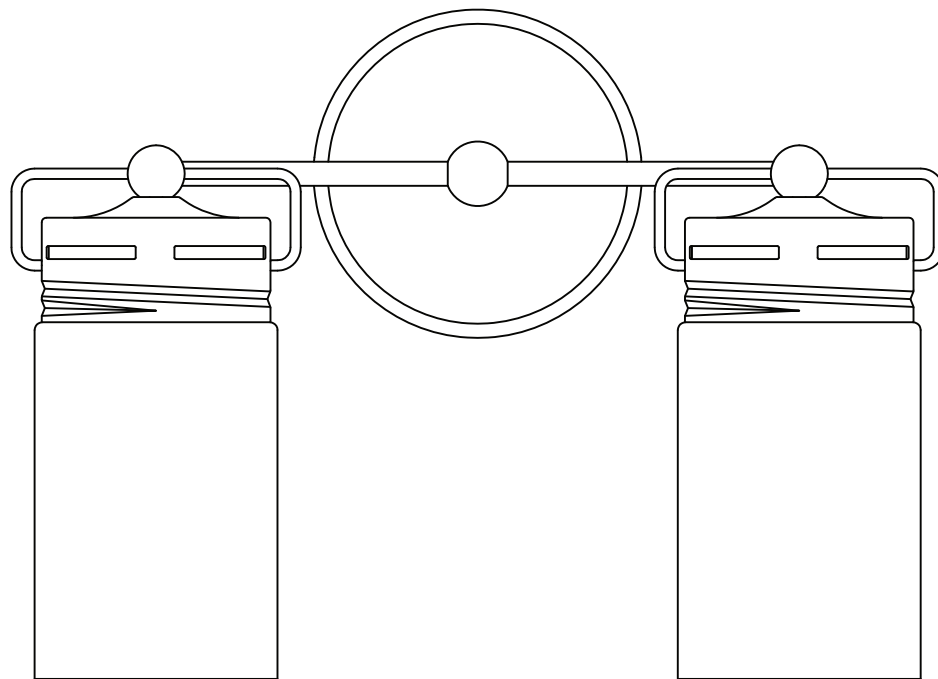
For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

| PART | DESCRIPTION         | PART #      |
|------|---------------------|-------------|
| B    | Mounting Bracket    | XBAR05      |
| C    | Glass Shade         | GSB10005    |
| AA   | Wire Connector      | WC001       |
| BB   | Short Machine Screw | SCR832X050  |
| CC   | Threaded Knob       | TK1X832-NBR |
| DD   | Long Machine Screw  | SCR832X150  |



allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #2581988

## RAMPE D'ÉCLAIRAGE À 2 LUMIÈRES POUR MEUBLE-LAVABO

MODÈLE #37493

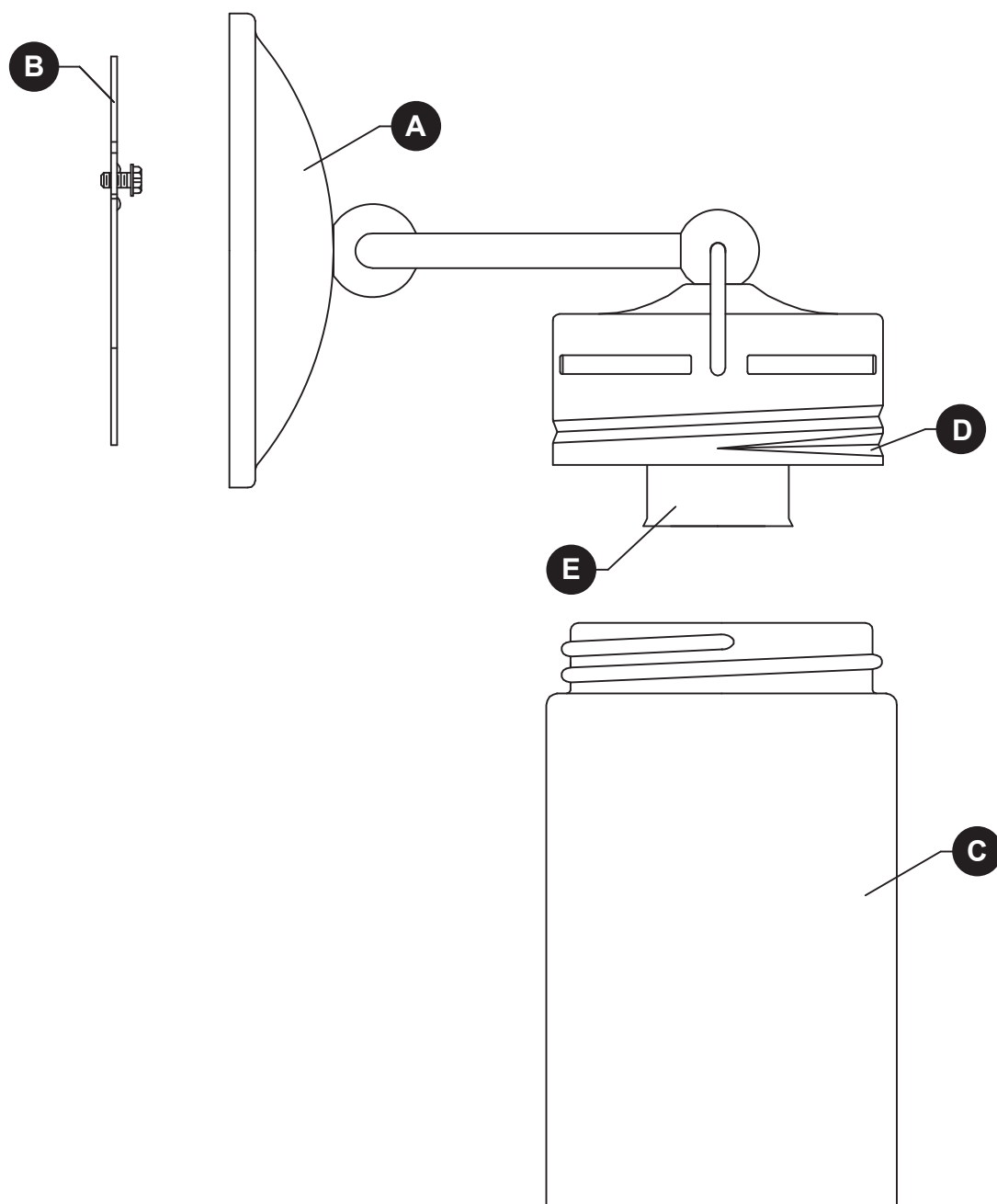
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

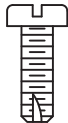




| PIÈCE | DESCRIPTION                                                     | QUANTITÉ |
|-------|-----------------------------------------------------------------|----------|
| A     | Luminaire                                                       | 1        |
| B     | Support de fixation                                             | 1        |
| C     | Abat-jour en verre                                              | 2        |
| D     | Anneau de retenue pour abat-jour (préassemblé au luminaire [A]) | 2        |
| E     | Douille (préassemblée au support d'abat-jour [D])               | 2        |

**AA**

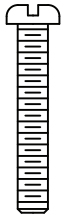
Capuchon  
de connexion  
Qté : 3

**BB**

Vis à  
métaux  
courte  
Qté : 2

**CC**

Bouton  
fileté  
Qté : 2

**DD**

Vis à  
métaux  
longue  
Qté : 2



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.



#### AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT** : Coupez l'électricité avant TOUTE manipulation.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »).
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- Proposition 65 de la Californie



**AVERTISSEMENT**: ce produit peut vous exposer au plomb, ce qui est reconnu par l'État de Californie comme cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Pour plus d'informations, visitez [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

#### ATTENTION

- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation ETL ou C.S.A. du luminaire.

### PRÉPARATION

---

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et la liste de la quincaillerie. En cas de pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

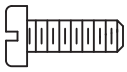
**Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes.**

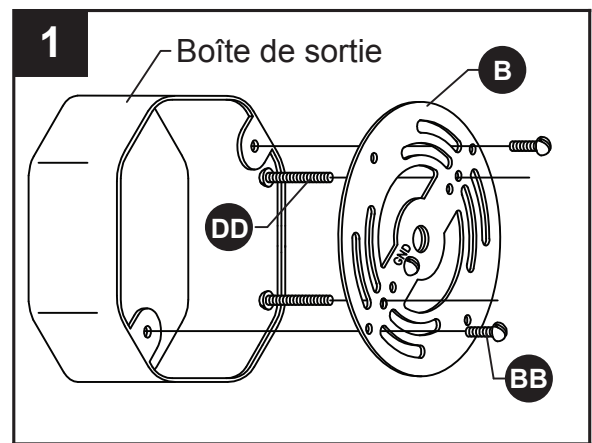
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder, ruban isolant, escabeau et lunettes de sécurité.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Placez le support de fixation (B) de façon à ce que la partie centrale surélevée sorte du côté de la boîte de sortie (non incluse). Insérez les vis à métaux longues (DD) à travers le support de fixation (B) de façon à ce qu'elles dépassent de la boîte de sortie. Fixez le support de fixation (B) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux courtes (BB).

### Quincaillerie utilisée

|           |                     |                                                                                   |     |
|-----------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>BB</b> | Vis à métaux courte |  | x 2 |
| <b>DD</b> | Vis à métaux longue |  | x 2 |

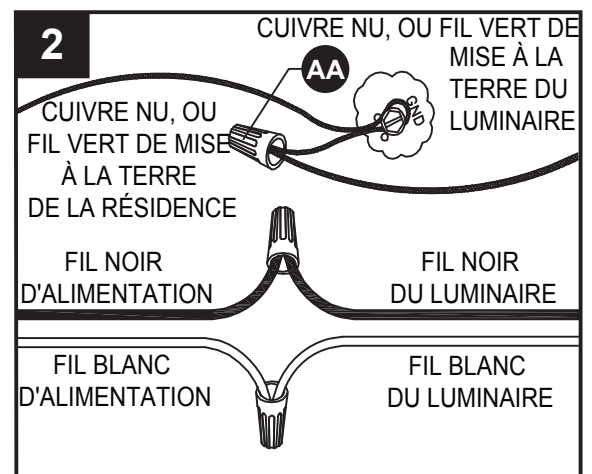


- Guide de raccordement électrique  
Fil de mise à la terre :

- Pour une installation aux États-Unis :** enroulez le fil de mise à la terre provenant de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (A), à au moins 5,08 cm de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre. Si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, raccordez-le au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur de fils (AA).
- Pour une installation au Canada :** si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (A). Serrez la vis de mise à la terre.

Fils d'alimentation :

- Connectez le fil neutre d'alimentation (blanc) provenant de la boîte de sortie au fil neutre du luminaire (blanc).
- Connectez le fil d'alimentation chargé (noir) provenant de la boîte de sortie au fil du luminaire (noir).



### Quincaillerie utilisée

|           |                       |                                                                                     |     |
|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>AA</b> | Capuchon de connexion |  | x 3 |
|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|

3a. Placez le luminaire (A) sur les vis à métaux longues (DD) qui dépassent du support de fixation (B), puis fixez-le à l'aide des boutons filetés (CC).

**REMARQUE :** Le bord inférieur d'une boîte de sortie doit être à fleur avec la surface inférieure d'un plafond. Cependant, de nombreuses boîtes sont encastrées dans le plafond. Les vis à métaux longues (DD) ont une longueur plus importante pour s'adapter à différentes profondeurs de boîte.

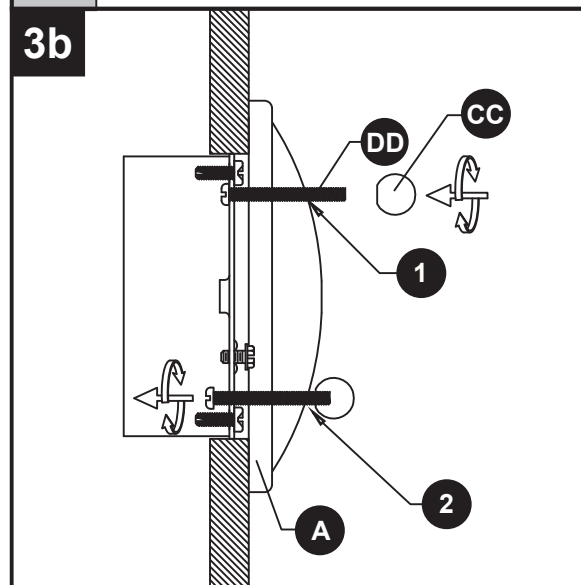
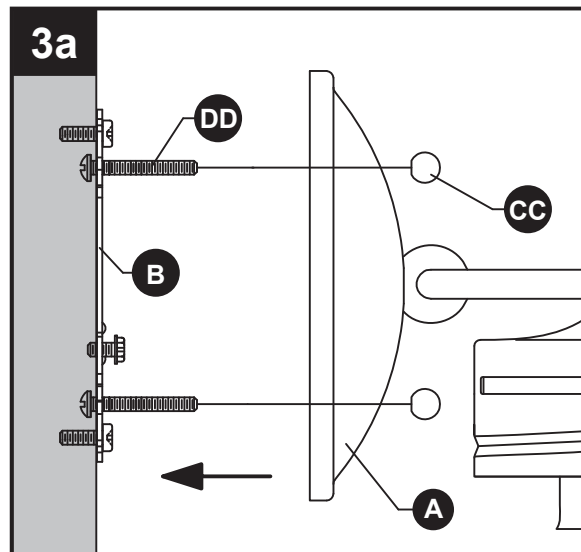
3b.

1) Les vis à métaux longues (DD) peuvent, dans un premier temps, trop dépasser de la surface du pavillon (A).

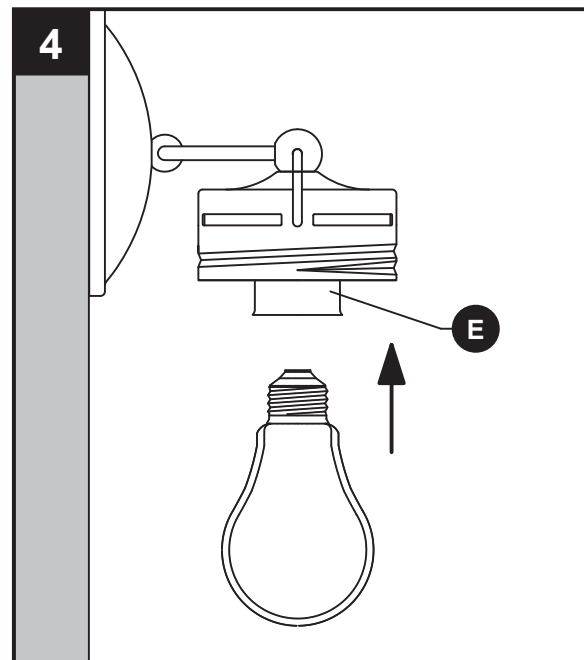
2) Vissez les boutons filetés (CC) sur les vis à métaux longues (DD). Les vis se rétracteront dans le support de montage (B) jusqu'à ce que le pavillon (A) soit serré contre le plafond.

## Quincaillerie utilisée

**CC** Bouton fileté x 2

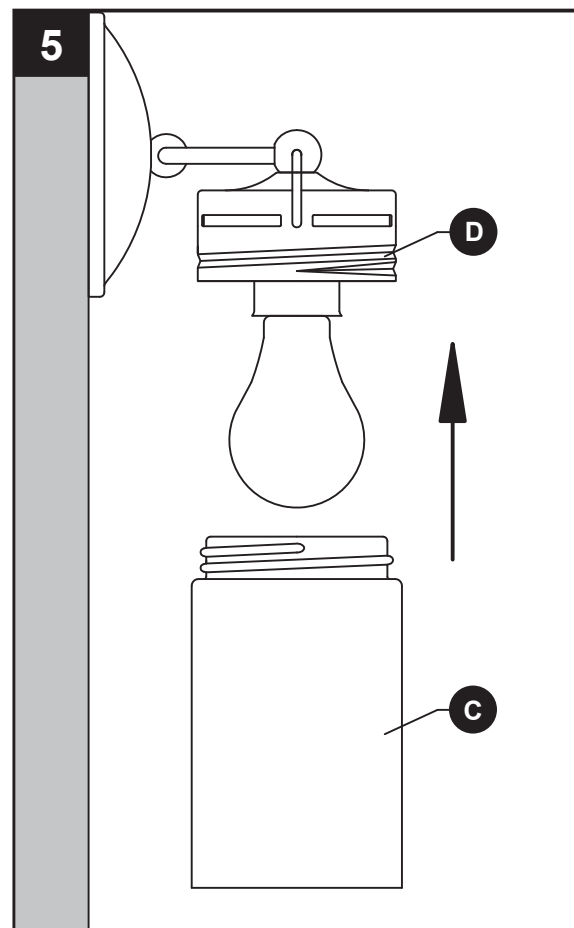


4. Insérez des ampoules incandescentes à culot moyen d'un maximum de 60 W ou des ampoules fluocompactes ou à DEL équivalentes (non incluses) dans les douilles (E).



## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Vissez les abat-jour en verre (C) aux supports d'abat-jour (D).



## ENTRETIEN

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyeur pour vitres; vous risqueriez d'endommager le fini métallique du luminaire.
- Tous les abat-jour en verre peuvent être lavés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne lavez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.

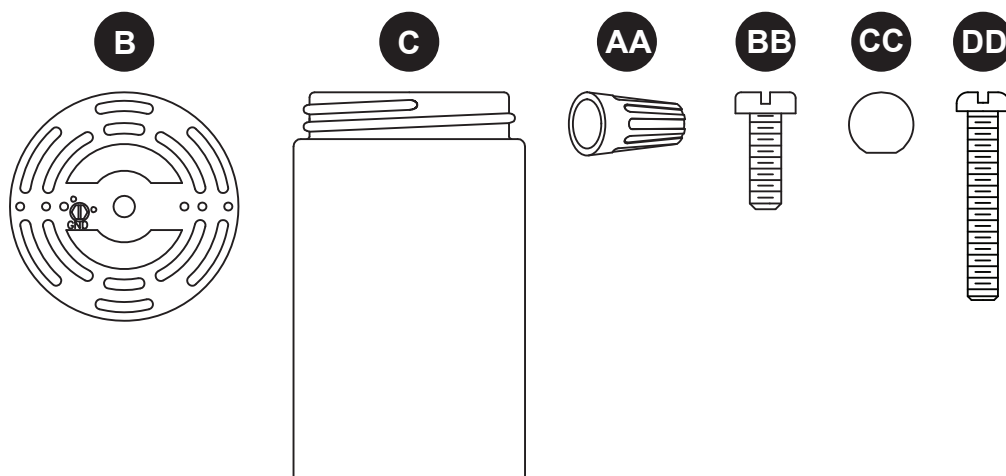
## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                      | CAUSE POSSIBLE                                                           | MESURE CORRECTIVE                                  |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Le luminaire ne s'allume pas. | 1. Le luminaire est mal branché.<br>2. Une ampoule est brûlée ou brisée. | 1. Vérifiez le câblage.<br>2. Remplacez l'ampoule. |

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

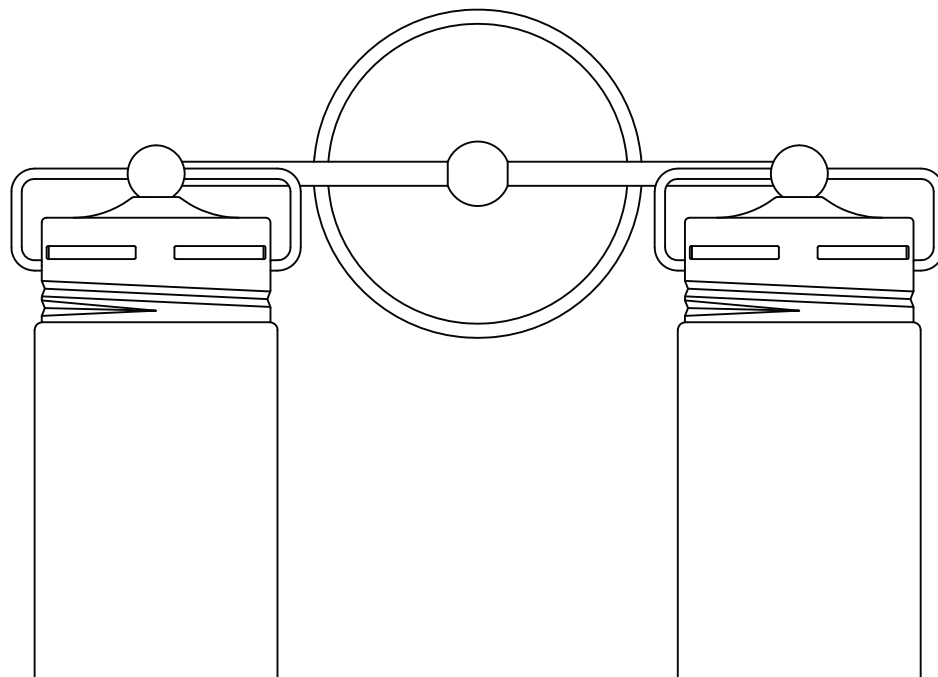
Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

| PIÈCE | DESCRIPTION           | N° DE PIÈCE |
|-------|-----------------------|-------------|
| B     | Support de fixation   | XBAR05      |
| C     | Abat-jour en verre    | GSB10005    |
| AA    | Capuchon de connexion | WC001       |
| BB    | Vis à métaux courte   | SCR832X050  |
| CC    | Bouton fileté         | TK1X832-NBR |
| DD    | Vis à métaux longue   | SCR832X150  |



allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® es una marca registrada de  
LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #2581988

## BARRA PARA TOCADOR DE 2 LUCES

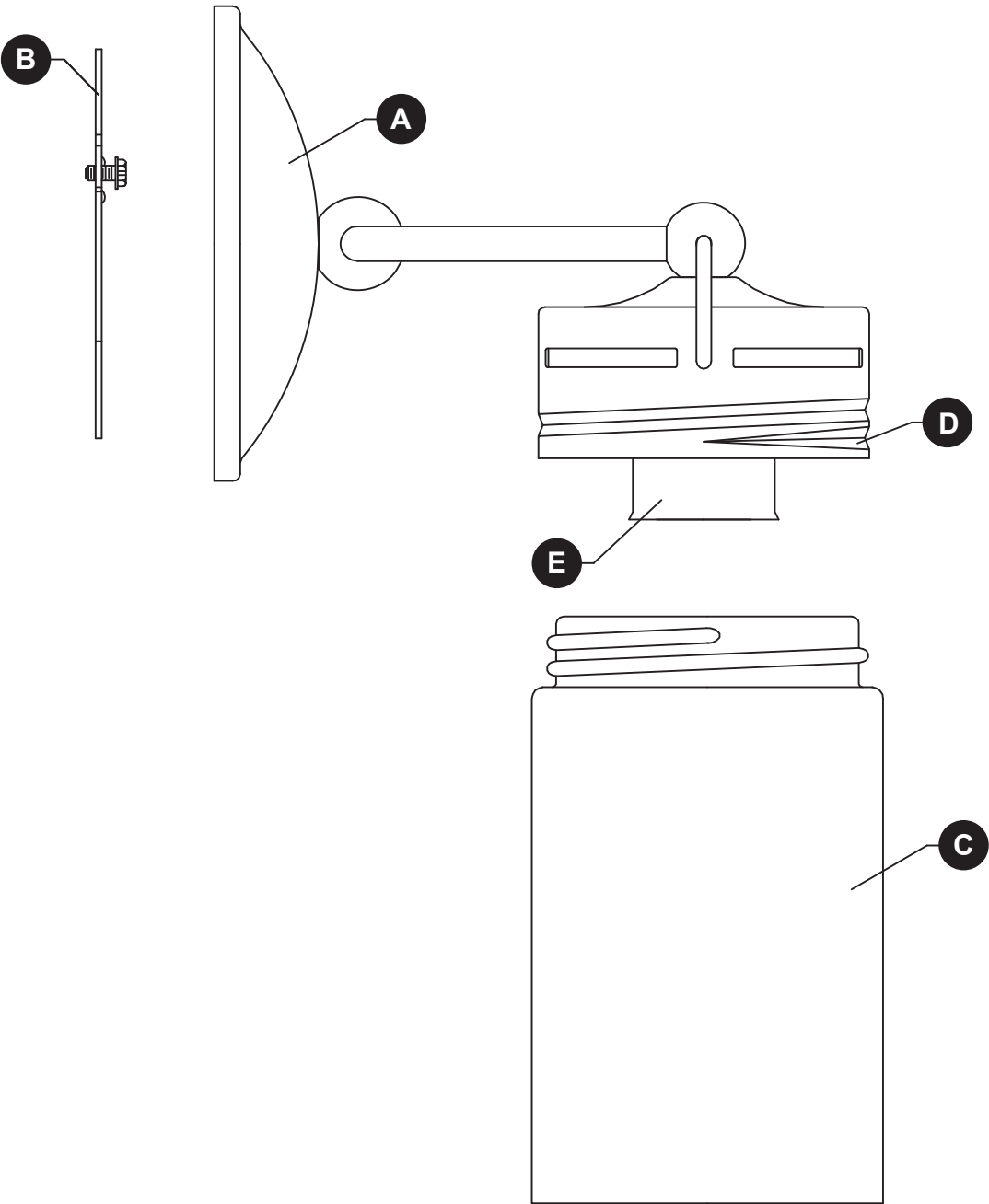
MODELO #37493



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_

**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

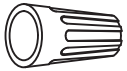


| PIEZA | DESCRIPCIÓN                                           | CANTIDAD |
|-------|-------------------------------------------------------|----------|
| A     | Lámpara                                               | 1        |
| B     | Soporte de montaje                                    | 1        |
| C     | Pantalla de vidrio                                    | 2        |
| D     | Soporte de vidrio [preensamblado en la lámpara (A)]   | 2        |
| E     | Portalámpara [preensamblado al soporte de vidrio (D)] | 2        |



## ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

AA



Conectores  
de cables  
Cant.: 3

BB



Tornillo  
para  
metal  
corto  
Cant.: 2

CC



Perilla  
roscada  
Cant.: 2

DD



Tornillo  
para  
metal  
largo  
Cant.: 2



## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.



### ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE:** NUNCA intente hacer trabajos sin desconectar el suministro eléctrico.
- Coloque el interruptor de alimentación principal en la posición “OFF” (APAGADO).
- Coloque el interruptor de la pared en la posición “OFF” (APAGADO). Si la lámpara que va a reemplazar posee un interruptor o cadena de tirador, colóquelos en la posición “OFF” (APAGADO).
- No utilice bombillas de un vataje mayor al especificado en esta lámpara.
- Prop. 65 de California



**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo al plomo, lo cual es conocido en el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños al sistema reproductivo. Para obtener mayor información, visite [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

### PRECAUCIÓN

- Si tiene dudas sobre la instalación de esta lámpara, o si el funcionamiento de la misma falla por completo, sírvase ponerse en contacto con un electricista calificado y con licencia.
- Todas las piezas deben usarse como lo indican estas instrucciones. No reemplace las piezas, no omita piezas durante la instalación ni utilice piezas gastadas o rotas. El incumplimiento de esta indicación podría invalidar la calificación ETL de esta lámpara.

### PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las partes estén disponibles. Compare las partes con la lista de contenido del empaque y la lista de contenido de aditamentos para el ensamblaje. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar el producto.

**Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos a 1 hora.**

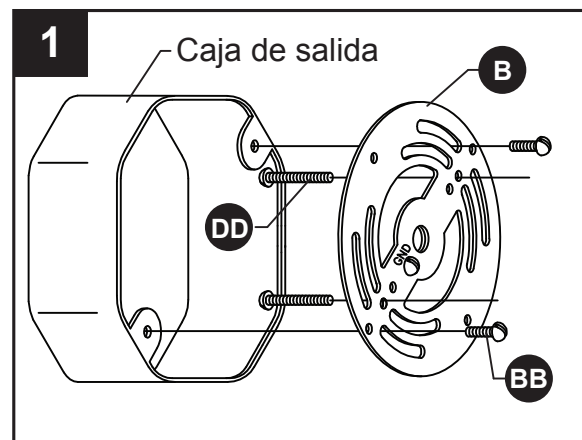
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas pelacables, cinta aislante, escalera, gafas de seguridad.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Orienta el soporte de montaje (B) de modo tal que la sección central elevada sobresalga hacia el interior de la caja de salida (no se incluye). Inserte los tornillos para metales largos (DD) a través del soporte de montaje (B) de modo que dichos tornillos (DD) sobresalgan. Conecte el soporte de montaje (B) a la caja de salida con los tornillos para metales cortos (BB).

### Aditamentos utilizados

|           |                           |                                                                                   |     |
|-----------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>BB</b> | Tornillo para metal corto |  | x 2 |
| <b>DD</b> | Tornillo para metal largo |  | x 2 |



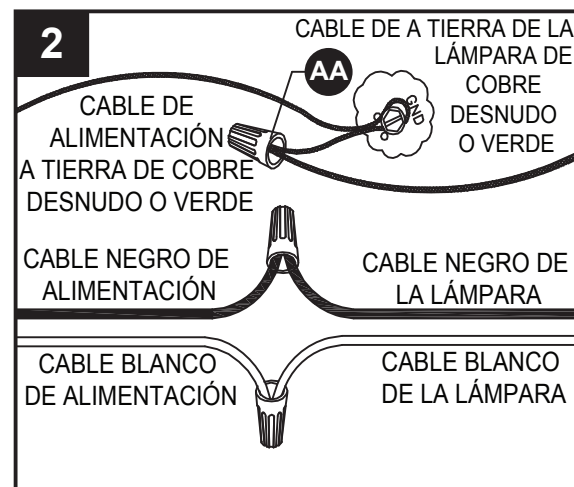
- Guía para la conexión de los conductores:

Cable de puesta a tierra:

- Para la instalación en los Estados Unidos:** coloque el conductor de puesta a tierra de la caja de salida alrededor del tornillo de puesta a tierra preensamblado en la abrazadera de montaje (A), a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el tornillo de puesta a tierra. Si la lámpara cuenta con un conductor de puesta a tierra, conéctelo al conductor de puesta a tierra de la caja de salida con un conector de cables (AA).
- Para la instalación en Canadá:** si la lámpara cuenta con un conductor de puesta a tierra, enróllelo alrededor del tornillo de puesta a tierra en la abrazadera de montaje (A). Apriete el tornillo de puesta a tierra. Conecte el conductor de puesta a tierra de la lámpara al conductor de puesta a tierra de salida con el conector de cables (AA).

Conductores de suministro:

- Conecte el conductor neutro de suministro de la caja de salida (blanco) al conductor neutro de la lámpara (blanco).
- Conecte el conductor de suministro (negro) de la caja de salida al conductor energizado de la lámpara (negro).



### Aditamentos utilizados

|           |                      |                                                                                     |     |
|-----------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>AA</b> | Conectores de cables |  | x 3 |
|-----------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3a. Pase la lámpara (A) sobre los tornillos para metal largos (DD) que sobresalen del soporte de montaje (B) y fíjela con las perillas roscadas (CC).

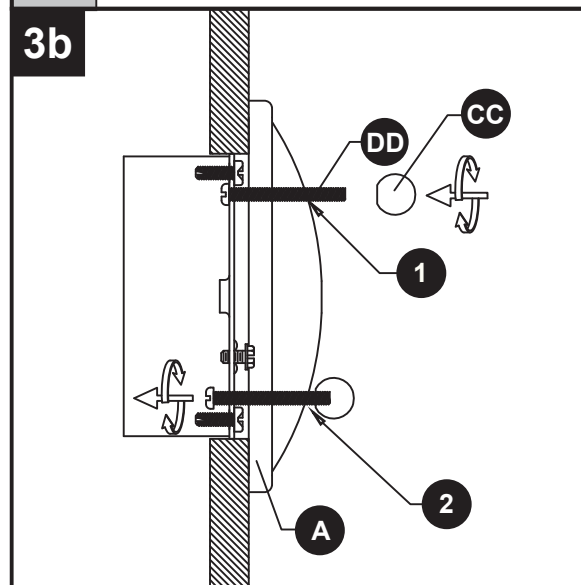
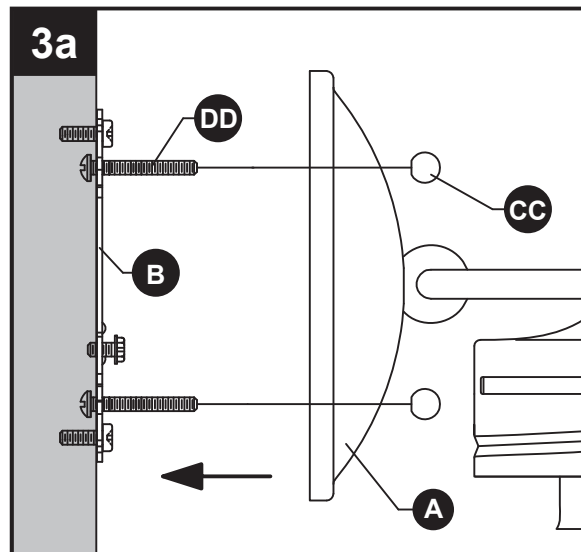
3b. **NOTA:** el borde inferior de una caja eléctrica debería estar a ras con la superficie inferior de un techo. Sin embargo, muchas cajas están más profundas. Los tornillos largos para metal (DD) están diseñados para que tengan una longitud adicional que se adapte a diferentes profundidades de las cajas.

1) Los tornillos largos para metal (DD) pueden, primero, sobresalir demasiado más allá de la superficie de la cubierta (A).

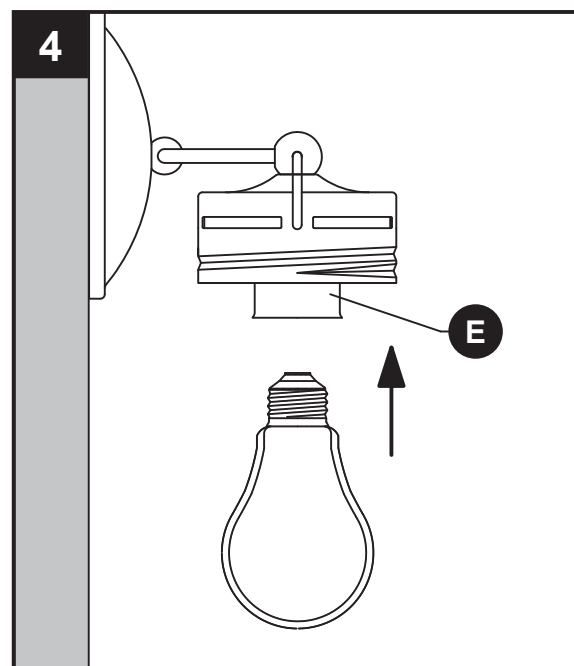
2) Atornille las perillas roscadas (CC) en los tornillos largos para metal (DD). Los tornillos volverán a enroscarse en el soporte de montaje (B) hasta que la cubierta (A) quede ajustada contra el techo.

### Aditamentos utilizados

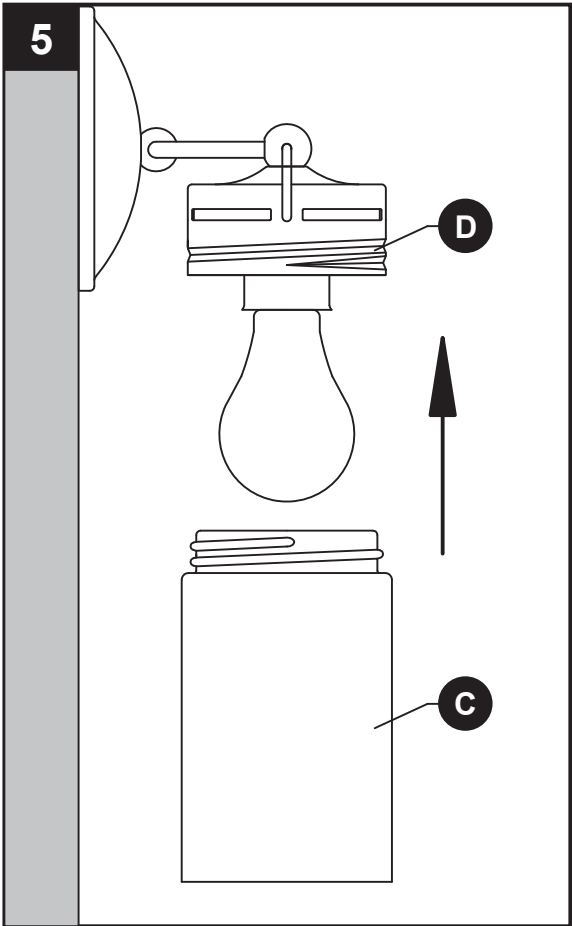
**CC** Perillas roscadas x 2



4. Coloque bombillas incandescentes de base media de 60 vatios como máximo o una bombilla CFL/LED equivalente (ninguna se incluye) en los portalámparas (E).



5. Enrosque las pantallas de vidrio (C) en los soportes de vidrio (D).



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada antes de limpiar este artículo.
- Utilice un paño húmedo suave y jabón suave no abrasivo para limpiar la lámpara. Nunca utilice un limpiador para vidrio en la lámpara porque este dañará el acabado metálico.
- Todas las pantallas de vidrio se pueden lavar con agua tibia y jabón suave dentro de un lavabo recubierto con toallas. No lave las pantallas en un lavaplatos automático.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                | CAUSA POSIBLE                                                                                            | ACCIÓN CORRECTIVA                                   |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| La lámpara no enciende. | 1. Es posible que la lámpara esté conectada de manera incorrecta.<br>2. La bombilla está quemada o rota. | 1. Revise el cableado.<br>2. Reemplace la bombilla. |

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                 | PIEZA #     |
|-------|-----------------------------|-------------|
| B     | Soporte de montaje          | XBAR05      |
| C     | Pantalla de vidrio          | GSB10005    |
| AA    | Conectores de cables        | WC001       |
| BB    | Tornillos para metal cortos | SCR832X050  |
| CC    | Perilla roscada             | TK1X832-NBR |
| DD    | Tornillo para metal largo   | SCR832X150  |

